(Translation)
New York, 6 July 2020

Excellency,

I, instructed by the Government, have the honor to deposit to Your Excellency the Instrument of Accession of the People's Republic of China (hereinafter referred to as "the PRC") for the Arms Trade Treaty (hereinafter referred to as the Treaty) adopted by the United Nations General Assembly on 2 April 2013, and, on behalf of the Government of the PRC, to state the following:

In accordance with the Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the PRC and the Basic Law of the Macao Special Administrative Region of the PRC, the Government of the PRC decides that the Treaty applies to the Hong Kong Special Administrative Region and the Macao Special Administrative Region of the PRC.

It would be appreciated if the contents of this Note could be placed formally on record and brought to the attention of all the other Parties to the Treaty.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

(Signed) ZHANG Jun
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the People's Republic of China to the United Nations

H.E. António Guterres
Secretary-General of the United Nations
New York
中华人民共和国常驻联合国代表团

PERMANENT MISSION OF THE PEOPLE’S REPUBLIC OF CHINA TO THE UNITED NATIONS

Dis-20-09

纽约
联合国
安东尼奥·古特雷斯秘书长

尊敬的秘书长先生，

奉政府指示，我谨向阁下交存中华人民共和国加入于2013年4月2日由联合国大会通过的《武器贸易条约》（以下称“条约”）的加入书，并代表中华人民共和国政府陈述如下：

根据《中华人民共和国香港特别行政区基本法》和《中华人民共和国澳门特别行政区基本法》，中华人民共和国政府决定，本条约适用于中华人民共和国香港特别行政区和澳门特别行政区。

如蒙将本照会正式记录在案并周知条约各成员国，将不胜感激。

顺致崇高的敬意。

中华人民共和国常驻联合国代表
特命全权大使

2020年7月6日于纽约

Address: 350 East 35th Street, New York, NY10016  Tel: (212)655-6100  Web: www.china-un.org
(Translation)

INSTRUMENT OF ACCESSION

The Standing Committee of the 13th National People’s Congress of the People’s Republic of China decides at its 19th Session to accede to the Arms Trade Treaty adopted by the United Nations General Assembly on 2 April 2013.

The Government of the People’s Republic of China undertakes to fully abide by all the provisions of the above Treaty.

(Signed) WANG Yi

Minister of Foreign Affairs
of the People’s Republic of China
Beijing, 20 June 2020
加入书

中华人民共和国第十三届全国人民代表大会常务委员会第十九次会议决定加入二零一三年四月二日由联合国大会通过的《武器贸易条约》。

中华人民共和国政府对上述条约所载一切完全遵守。

中华人民共和国外交部长

二零二零年六月二十日于北京